



USER'S MANUAL | ПОСІВНИК КОРИСТУВАЧА | INSTRUKCJA OBSŁUGI | HANDBUCH | ГЕРЛАСТАНАЛУМУТАТО | ΕΓΧΕΙΡΙΔΑ
| LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA | NAUDOJIMO VADOVĀS | Ръководство за потребителя | СНЯГЕЛ УЧИЛІСА

Čistite samo z mehkim i suhim krpam. Uporaba tekočin in abrazivnih materialov je prepovedana.

(HU)

A lámpátest kizárolag LED-lámpákkal való használatra készült. A kompatibilis lámpák maximális teljesítménye és típusa a csomagolásban van feltüntetve. A lámpa nem tartozék. A telepítést és a csatlakoztatást csak szakképzett személy végezheti. Termék anyaga: Aluminium. Áramütés elleni védelem osztálya: I. Por és nedvesség elleni védelmi osztály: IP20 (nedvesség elleni védelem nem biztosított). A termék karbantartását és a lámpák cseréjét csak kikapcsolt állapotban szabad elvégezni. Csak puha és száraz ruhával tisztítsa. Folyadékok és súrolányok használata tilos.

(RO)(MD)

Corpul de iluminat este destinat utilizării numai cu lămpi LED. Puterea maximă și tipul de lămpi compatibile sunt indicate pe ambalaj. Lampa nu este inclusă. Instalația și conexiunea trebuie efectuate numai de o persoană calificată. Material produs: Aluminiu. Clasa de protecție împotriva scurorilor electrice: I. Clasa de protecție împotriva prafului și umedeții: IP20 (protectie împotriva umedeții nu este asigurată). Înțreținerea produsului și înlocuirea lămpilor trebuie efectuată numai cu alimentarea opriță. Curățați numai cu cărpe moi și uscate. Este interzisă utilizarea lichidelor și a materialelor abrazive.

(BG)

Осветителното тяло е предназначено за използване само с LED лампи. Максималната мощност и типът на съвместимите лампи са посочени на опаковката. Лампата не е включена. Монтажът и свръзването трябва да се извършват само от квалифицирано лице. Материал на продукта: Алуминий. Клас на защита срещу токов удар: I. Клас на защита от прах и влага: IP20 (не е осигурена защита от влага). Поддръжката на продукта и смяната на лампите трябва да се извърши само при изключено захранване. Почиствайте само с меки и сухи кърпи. Използването на течности и абразивни материали е забранено.

(RS)(HR)(BA)(ME)

Svetiljka je namenjena za korištenje samo s LED svjetiljkama. Maksimalna snaga i vrsta kompatibilnih žarulja navedeni su na pakiranju. Lampa nije uključena. Instalacija i spajanje treba izvršiti samo kvalificirana osoba. Materijal proizvoda: Aluminij. Razred zaštite od strujnog udara: I. Klasa zaštite od prašine i vlagi: IP20 (zaštita od vлагi nije predviđena). Održavanje proizvoda i zamjenu svjetiljki treba provoditi samo s isključenim napajanjem. Čistite samo mekim i suhim krpama. Zahranjenje je uporaba tekućina i abrazivnih materijala.

(AL)

Ndriçuesi është menduar përfundim vetëm me llambë LED. Fuga maksimale dhe lloji i llambave të përpunshme tregohen në paketim. Llambë nuk është përfshirë. Instalimi dhe lidhja duhet të kryhen vetëm nga një person i kualifikuar. Material i produktit: Aluminji. Klasa e mbrojtjes nga goditja elektrike: I. Klasa e mbrojtjes nga pluhuri dhe lagështia: IP20 (mbrojtja nga lagështia nuk ofrohet). Mirëmbajtja e produktit dhe zëvendësimi i llambave duhet të kryhet vetëm me fiksje. Pastroni vetëm me lecka të buta dhe të thata. Përfundimi i fëngjeve dhe materialeve gërryese është i ndaluar.

(GR)

To φωτιστικό προορίζεται για χρήση μόνο με λαμπτήρες LED. Η μέγιστη ισχύς και ο τύπος των συμβατών λαμπτήρων αναγράφονται στη συσκευασία. Η λάμπα δεν περιλαμβάνεται. Η εγκατάσταση και η σύνδεση πρέπει να γίνονται μόνο από εξειδικευμένο άτομο. Υλικό προϊόντος: Αλουμίνιο. Κατηγορία προστασίας έναντι ηλεκτροπλήξιας: I. Κατηγορία προστασίας από σκόνη και υγρασία: IP20 (δεν παρέχεται προστασία από την υγρασία).

Η συντήρηση του προϊόντος και η αντικατάσταση των λαμπτήρων θα πρέπει να γίνονται μόνο με απενεργοποίηση. Καθαρίστε μόνο με μαλακά και στεγνά πάνια. Απαγορεύεται η χρήση υγρών και λεαντικών υλικών.

(DE)

Die Leuchte ist ausschließlich für die Verwendung mit LED-Leuchtmitteln vorgesehen. Die maximale Leistung und der Typ der kompatiblen Lampen sind auf der Verpackung angegeben. Die Lampe ist nicht im Lieferumfang enthalten. Installation und Anschluss sollten nur von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

Produktmaterial: Aluminium. Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: I. Schutzklasse gegen Staub und Feuchtigkeit: IP20 (Schutz gegen Feuchtigkeit ist nicht gegeben). Die Wartung des Produkts und der Austausch von Lampen sollten nur bei ausgeschaltetem Gerät

durchgeführt werden. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Die Verwendung von Flüssigkeiten und abrasiven Materialien ist verboten.

(NL)

De armatuur is uitsluitend bedoeld voor gebruik met LED-lampen. Het maximale vermogen en type compatibele lampen staan aangegeven op de verpakking. De lamp is niet inbegrepen. Installatie en aansluiting mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerd persoon. Productmateriaal: aluminium. Beschermingsklasse tegen elektrische schokken: I. Beschermingsklasse tegen stof en vocht: IP20 (bescherming tegen vocht is niet aanwezig). Onderhoud van het product en vervanging van lampen mogen alleen worden uitgevoerd als de stroom is uitgeschakeld. Alleen reinigen met zachte en droge doeken. Het gebruik van vloeistoffen en schurende materialen is verboden.

(FR)

Le luminaire est destiné à être utilisé uniquement avec des lampes LED. La puissance maximale et le type de lampes compatibles sont indiqués sur l'emballage. La lampe n'est pas incluse. L'installation et la connexion doivent être effectuées uniquement par une personne qualifiée. Matériau du produit : aluminium. Classe de protection contre les chocs électriques : I. Classe de protection contre la poussière et l'humidité : IP20 (la protection contre l'humidité n'est pas assurée). L'entretien du produit et le remplacement des lampes doivent être effectués uniquement hors tension. Nettoyer uniquement avec des chiffons doux et secs. L'utilisation de liquides et de matériaux abrasifs est interdite.

(ES)

La luminaria está prevista para su uso únicamente con lámparas LED. La potencia máxima y el tipo de lámparas compatibles están indicados en el embalaje. La lámpara no está incluida. La instalación y conexión solo debe realizarla una persona calificada. Material del producto: Aluminio. Clase de protección contra descargas eléctricas: I. Clase de protección contra el polvo y la humedad: IP20 (no se proporciona protección contra la humedad). El mantenimiento del producto y la sustitución de lámparas sólo deben realizarse con el suministro eléctrico apagado. Limpiar únicamente con paños suaves y secos. Está prohibido el uso de líquidos y materiales abrasivos.

(IT)

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso con lampade a LED. Sulla confezione sono indicate la potenza massima e la tipologia delle lampade compatibili. La lampada non è inclusa. L'installazione e il collegamento devono essere eseguiti solo da una persona qualificata. Materiale del prodotto: alluminio. Classe di protezione contro le scosse elettriche: I. Classe di protezione contro polvere e umidità: IP20 (protezione contro l'umidità non fornita). La manutenzione del prodotto e la sostituzione delle lampade devono essere eseguite solo con l'alimentazione spenta. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. E' vietato l'uso di liquidi e materiali abrasivi.

(LT)

Šviestuvas skirtas naudoti tik su LED lempomis. Didžiausia suderinamų lempų galia ir tipas nurodytas ant pakuočių. Lempa neįėjina. Montuoti ir prijungti turėtų tik kvalifikuotas asmuo. Gaminio medžiaga: aluminis. Apsaugos nuo elektros smūgio klasė: I. Apsaugos nuo drėgmės klasė: IP20 (apsauga nuo drėgmės nenumatyta). Gaminio techninė priežiūra ir lempų keitimas turėtų būti atliekami tik išjungus maitinimą. Valykite tik minkštū ir sausu skudurėliu. Draudžiama naudoti skysčius ir abrazyvinės medžiagos.

(LV)

Gaismeklis paredzēts lietošanai tikai ar LED lampām. Maksimālā jauda un saderīgo lampu veids ir norādīts uz iepakojuma. Lampe komplektā nav iešķauta. Uzstādišanu un pievienošanu drīks veikt tikai kvalifikētais persona. Produktu materiāls: Aluminijns. Aizsardzības pret elektriskās strāvas triecienu klasē: I. Aizsardzības klasē pret putekļiem un mitrumu: IP20 (aizsardzība pret mitrumu netiek nodrošināta). Izstrādājuma apkopi un lampu nomaiņu drīks veikt tikai ar izslegtu strāvu. Trietis tikai ar mīkstu un sausu drānu. Šķidrumu un abrazīvu materiālu izmantošana ir aizliegta.

(EE)

Valgusti on mõeldud kasutamiseks ainult LED-lampidega. Maksimaalne võimsus ja ühilduvate lampide tüüp on märgitud pakendile. Lamp ei kuulu komplekti. Paigaldamist ja ühendamist tohib teha ainult kvalifitseeritud isik.

Toote materjal: Alumiinium. Elektrilöögi vastase kaitse klass: I. Tolmu- ja niiskuskaitseklass: IP20

(niisikuse eest kaitset ei pakuta).

Toode tohib hooldada ja lampe vahetada ainult siis, kui toide on väija lülitatud. Puhastage ainult pehme ja kuiva lapiga. Vedelike ja abrasiivsete materjalide kasutamine on keelatud.

WARRANTY CARD ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

INDEX

Артикул

Item
Найменування

Date and place of sale
Дата та місце продажу

Date of exchange / return
Дата обміну/повернення

Seller's stamp and signature
Печатка та підпис продавця

STORAGE

Store at a temperature from -20°C to +40°C, in a dry room and without exposure to direct sunlight.

WARRANTY

During the warranty period, a faulty product can be exchanged or returned with prove of purchase and all components and accessories preserved. The warranty does not apply to the product if:

- Product has signs of mechanical damage;
- The conductors have a signs of short circuit;
- The packaging is missing, or its condition does not allow safe transportation of the luminaire;
- The product is damaged due to force majeure.

(GB) The product complies with the technical regulations of Ukraine. (UA)

Виробі відповідає технічним регламентам України. (PL)

Produkt jest zgodny z przepisami technicznymi Ukrainy. (CZ)

Výrobek odpovídá technickým předpisům Ukrajiny. (SK)

Výrobok je v súlade s technickými predpismi Ukrajiny. (SI)

IZdelek je v skladu s tehničnimi predpisi Ukrajine. (RO)(MD)

Producus respectă reglementările tehnice ale Ucrainei. (BG)

Продуктът отговаря на техническите разпоредби на Украйна.

(RS)(HR)(BA)(ME)

Proizvod je u skladu s tehničkim propisima Ukrajine. (AL)

Produkti pérputhet me rregulloren teknike të Ucrainës. (GR)

To προϊόν αντιπροσωπεύεται με τους τεχνικούς κανονισμούς της Ουκραΐας. (DE)

Das Produkt entspricht den technischen Vorschriften der Ukraine. (NL)

Het product voldoet aan de technische voorschriften van Oekraïne. (FR)

Le produit est conforme aux réglementations techniques de l'Ukraine. (ES)

El producto cumple con los reglamentos técnicos de Ucrania. (IT)

Il prodotto è conforme alle normative tecniche dell'Ucraina. (LT)

Gaminys atitinka Ukrainos techninius reglamentus. (LV)

Produktus atbilst Ukrainas tehniskajiem noteikumiem. (EE)

Toode vastab Ukraina tehnilinele eeskirjadele.

Виробник: ПП «Аллегро-опт».

Адреса: вул. Героя Маріупольського, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004.

Тел./факс: +38(050) 567-57-57

Вироблено на виробничих потужностях: ФОШАНЬ КАЙЧЕНГ ЛАЙТИНГ Ко., Лтд.

Адреса: Китай, провінція Гуандун, місто Фошань, район Нанхай, місто Шишань, вул. Синье Західна, 16.

Щодо прийняття претензій звертатися до Виробника.

Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.

www.vandex.ua

Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., Handlowa 23, 05-120 Legionowo, Polska.

Made in China/Wyprodukowano w Chinach.

www.vandex.com.pl

Allegro-opt PE. 106-G Heroiv Mariupolia street, Kropyvnytskyi, 25004, Ukraine.